

Longueuil, le 30 octobre 2017

**Objet : Demande d'accès n° 2006 33434 – Lettre réponse**

---

Monsieur,

La présente fait suite à votre demande d'accès, reçue le 11 septembre dernier, concernant les lots **3 428 988**, **3 771 167** et **3 771 169**. Les documents visés par votre demande sont accessibles et joints à la présente. Il s'agit de :

1. Rapport de l'inspection du 13 janvier 2009 (3 pages);
2. Avis d'infraction du 11 février 2008 (2 pages);
3. Rapport de l'inspection du 5 février 2008 (9 pages);

Vous noterez que dans un document, des renseignements ont été masqués en vertu des articles 53 et 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez ci-joint une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités de la Loi.

...2

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, vous pouvez communiquer avec le soussigné, analyste responsable de votre dossier, à l'adresse courriel [fabrice.tremblay@mddelcc.gouv.qc.ca](mailto:fabrice.tremblay@mddelcc.gouv.qc.ca), en mentionnant le numéro de votre dossier en objet.

Veuillez agréer, Monsieur, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

**ORIGINAL SIGNÉ**

Fabrice Tremblay, répondant régional  
de l'accès aux documents

p. j. (5)

## RAPPORT D'INSPECTION

N/Réf. : 7316-16-01-5803301

Date de rédaction : Le 19-01-2009

Intervention SAGIR : 300411828

SAGIR complété ( x )

### 1. IDENTIFICATION

DATE D'INSPECTION : 13-01-2009

HEURE : Arrivée : 14; 16

Départ : 14 42

INSPECTEUR / INSPECTRICE : Christine Rondeau

ACCOMPAGNÉ(E) DE :

LIEU INSPECTÉ :

Lot 155 cadastre de Sainte-famille de  
Boucherville, à Boucherville

ADRESSE POSTALE (si différente) :

Groupe Guilbault LTÉE  
435, Faraday  
Québec, Québec, G1N 4G6

Succursale de Montréal  
300 Chemin du Tremblay  
Boucherville (Québec) J4B 5X9  
514-521-1131

PLAIGNANT / PLAIGNANTE :

Nom / Adresse

Rencontre oui [ ] non [ ]

Téléphone

PERSONNES RENCONTRÉES :

Nom / Fonction

Téléphone

PIÈCES ANNEXÉES :

	Photos	Croquis	Plans	Cartes
	( x )	( )	( )	( )
Nombre :	2			

ÉCHANTILLONS :

Eau	Air	Sol	Flore	Faune	Déchets
( )	( )	( )	( )	( )	( )

AUTRES ANNEXES (précisez) :

BUT : Vérifier si le dépôt de neige usée dans un endroit non autorisé a cessé suite à l'avis d'infraction du 11 février 2008.

## RAPPORT D'INSPECTION

N/Réf. : 7316-16-01-5803301  
300411828

Date de rédaction : Le 19-01-2009

### 2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION

Inspection :

J'arrive sur les lieux par la rue JA Bombardier.  
Je constate qu'il n'y a pas de monticules de neige sur le lot 155 et que l'accès au site a été obstrué par des blocs de béton.



Photo 1 : blocs de béton installés afin de bloquer l'accès au terrain pour dépôt de neige

Photo 2 : Aucun monticule de neige présent sur le lot 155.

Les photographies de ce rapport ont toutes été prises par la soussignée avec un appareil photographique numérique Nikon Coolpix L1 et sont restées en ma possession jusqu'à mon retour au bureau où je les ai transférées de l'appareil à mon ordinateur dans lequel, je les ai enregistré avec un mot de passe distinctif. Toutes ces photographies sont la représentation fidèle de ce que j'ai vu sur le site et aucune n'a été altérée ou modifiée de quelque manière que ce soit à l'exception de la taille des photographies qui a été réduite.

### 3. CONCLUSION

Il n'y a pas eu de dépôt de neige usée sur ce site suite à l'avis d'infraction du 11 février 2008.

Il n'y a plus d'infraction en vertu des dispositions de l'article 1 du règlement sur les lieux d'élimination de neige et de la LQE.

### 4. RETOUR AU PLAIGNANT

Oui ( )

Non ( )

Détails :

### 5. RECOMMANDATION(S)

Je recommande la fermeture du dossier.

## RAPPORT D'INSPECTION

N/Réf. : 7316-16-01-5803301  
300411828

Date de rédaction : Le 19-01-2009

### 6. VÉRIFICATION

Rédigé par : Christine Rondeau

Date : 19-01-2009

Vérifié par :

Date : 09-01-30

Commentaires du vérificateur :

PAR MESSAGERIE

Longueuil, le 11 février 2008

AVIS D'INFRACTION

Transport Maurice Racicot et Fils inc.  
461, chemin de Bretagne  
Boucherville (Québec) J4B 5E4

N/Réf. : 7316-16-01-5803301  
400468466

Objet Dépôt de neige usées dans un lieu non autorisé, sur le lot 155 du cadastre de la paroisse de Sainte-Famille de Boucherville à Boucherville

---

Mesdames,  
Messieurs,

À la suite de l'inspection effectuée le 5 février dernier par une fonctionnaire dûment autorisée de la Direction régionale du Centre de contrôle environnemental de l'Estrie et de la Montérégie, nous avons constaté l'infraction ci-après, et ce, en dérogation à la loi et au règlement :

1. Dépôt de neiges usées dans un lieu non autorisé
  - *Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., c. Q-2)*
    - . article 22
  - *Règlement sur les lieux d'élimination de neige (c.Q-2, r. 15.1)*
    - . article 1

Nous vous demandons donc de cesser immédiatement et définitivement tout dépôt de neige faisant l'objet d'un ramassage et d'un transport dans des lieux non autorisés. Veuillez nous confirmer, dès réception du présent avis, des mesures qui seront prises pour vous y conformer.

...2



N/Réf. : 7316-16-01-5803301  
400468466

2

Pour toute information additionnelle, veuillez communiquer avec Christine Rondeau, au 450 928-7607, poste 377.

À défaut de vous conformer à cet avis d'infraction, nous aurons à prendre les mesures appropriées.

Le présent avis, ni le fait de vous y conformer, ne nous prive du droit d'exercer les recours disponibles à l'égard de l'infraction qui a été observée.

JML/CR/cr



Jean-Marc Levesque, T.P.  
Chef d'équipe

## RAPPORT D'INSPECTION

N/Réf. : 7316-16-01-5803301

Date de rédaction : Le 6 février 2008

Intervention SAGIR : 300408493

SAGIR complété (x)

### 1. IDENTIFICATION

DATE D'INSPECTION : 5 février 2008

HEURE : Arrivée : 16 :05

Départ : 16 :27

INSPECTEUR / INSPECTRICE : Christine Rondeau

ACCOMPAGNÉ(E) DE :

LIEU INSPECTÉ :

Lot 155 cadastre de Sainte-famille de  
Boucherville, à Boucherville

ADRESSE POSTALE (si différente) :

Groupe Guilbault LTÉE  
435, Faraday  
Québec, Québec, G1N 4G6

Succursale de Montréal  
300 Chemin du Tremblay  
Boucherville (Québec) J4B 5X9  
514-521-1131

PLAIGNANT / PLAIGNANTE :

Rencontre oui [ ] non [ ]

Nom / Adresse

Téléphone

PERSONNES RENCONTRÉES :

Nom / Fonction

Téléphone

Maurice Racicot, propriétaire de transport  
Maurice Racicot et Fils inc. Responsable du  
dénéigement du stationnement de la  
compagnie Groupe Guilbault.

450-655-1782

PIÈCES ANNEXÉES :

	Photos	Croquis	Plans	Cartes
	(x)	( )	( )	(x)
Nombre :	4			1 Point GPS

ÉCHANTILLONS :

Eau	Air	Sol	Flore	Faune	Déchets
( )	( )	( )	( )	( )	( )

AUTRES ANNEXES (précisez) :

GPS Garmin 72 : 45 33 46.9N, 73 24 30.1WO

BUT : Vérifier le bien-fondé d'une plainte concernant le dépôt de neige usée dans un endroit non autorisé.



## RAPPORT D'INSPECTION

N/Réf. : 7316-16-01-5803301  
300408493

Date de rédaction : Le 6 février 2008

### 2. DESCRIPTION DE L'INSPECTION

Inspection :

J'arrive sur les lieux par la rue JA Bombardier.

Je constate que :

- Il y a une semi-remorque en train de déverser de la neige sur un terrain vacant (semi-remorque identifié « transport M.R. Tel. 655-1782 ». Trois camions se sont présentés lors de ma visite.
- Il y a sur place une grappe pour soulever la neige
- Tout le site est ceinturé de neige.

Je rencontre le propriétaire de la compagnie de déneigement, j'apprends que :

- La neige provient en totalité du stationnement de Groupe Guillbault
- Le terrain appartient à Groupe Guillbault.
- Ça fait environ 20 ans que la neige est entreposée à cet endroit.
- Avant que la rue JA Bombardier existe, aucune rue ne devait être traversée pour aller déverser la neige à cet endroit, car c'était à l'extrémité du stationnement de la compagnie.
- Maintenant, pour accéder au site, ils doivent emprunter la rue du Tremblay, le boulevard Montarville et la rue JA Bombardier.
- La personne responsable du déneigement chez Guillbault est [Articles 53-54 de la L.A.D.] n'a pas ses coordonnées.

Je lui explique le règlement sur les lieux d'élimination de neige et lui indique qu'il n'est pas autorisé à poursuivre les travaux. Je lui demande de cesser le déversement de neige sur tout terrain non autorisé.



Photo 1 : Déchargement de neige usée dans un lieu non autorisé.

## RAPPORT D'INSPECTION

N/Réf. : 7316-16-01-5803301  
300408493

Date de rédaction : Le 6 février 2008



Photo 2 : Camion identifié « Transport MR ».



Photo 3 : Entrée sur le site à partir de la rue JA Bombardier. Vue sur la cour la compagnie Groupe Guilbault de l'autre côté de la rue.



Photo 4 : Neige déposée tout autour du site.

Les photographies de ce rapport ont toutes été prises par la soussignée avec un appareil photographique numérique Nikon Coolpix L1 et sont restées en ma possession jusqu'à mon retour au bureau où je les ai transférées de l'appareil à mon ordinateur dans lequel, je les ai enregistré avec un mot de passe distinctif. Toutes ces photographies sont la représentation fidèle de ce que j'ai vu sur le site et aucune n'a été altérée ou modifiée de quelque manière que ce soit à l'exception de la taille des photographies qui a été réduite.



## RAPPORT D'INSPECTION

N/Réf. : 7316-16-01-5803301  
300408493

Date de rédaction : Le 6 février 2008

### 3. CONCLUSION

Il y a dépôt de neige usée sur un site non autorisé.  
Il y a infraction en vertu des dispositions de l'article 1 du règlement sur les lieux d'élimination de neige et de la LQE.

### 4. RETOUR AU PLAIGNANT

Oui ( x )

Non ( )

Détails : 6 février 2008

### 5. RECOMMANDATION(S)

Je recommande l'envoi d'un avis d'infraction à Groupe Guilbault LTÉE et à Transport Maurice Racicot et Fils inc.

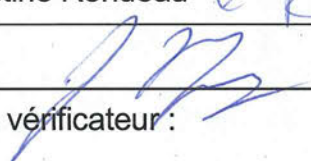
### 6. VÉRIFICATION

Rédigé par : Christine Rondeau



Date : 6 février 2008

Vérifié par :



Date :

08-02-08

Commentaires du vérificateur :

# 7316-16-01-5803301 Groupe Guilbault, dépôt de neige usée dans un endroit non autorisé

Inspection du 5 février 2008



## Cadastrés et rangs

Cadastre

Rang

## Lots

Lot

Lots non actualisés

Orthos 8K et 15K CMM (2005)

Localisation - coordonnées

45° 33' 46.9", -73° 24' 30.1"



100 m

## Source(s) des données :

Garmin 72

GPS 1:

Développement durable,  
Environnement  
et Parcs

Québec

Préparé par :  
Christine Rondeau  
2008-02-06

© Gouvernement du Québec, tous droits réservés, 2008



# 7316-16-01-5803301 Groupe Guilbault, dépôt de neige usée dans un endroit non autorisé

Inspection du 5 février 2008



### Cadastrés et rangs

Cadastre

Rang

### Lots

Lot

Lots non actualisés

**Orthos 8K et 15K CMM (2005)**

**Localisation - coordonnées**

45° 33' 46.9", -73° 24' 30.1"

100 m



### Source(s) des données :

Garmin 72

GPS 1:

Développement durable,  
Environnement  
et Parcs

Québec

Préparé par :  
Christine Rondeau  
2008-02-06

**SUCCURSALE DE MONTRÉAL**

300 Chemin du Tremblay  
Boucherville ( Québec )  
J4B-5X9

Tél.: 514-521-1131

800-361-2093

Fax: 450-641-380 SUCCURSALE DE MONTRÉAL

2008-02-05  
H:21:42:42

LE REGISTRAIRE DES ENTREPRISES  
SYSTÈME CIDREQ

R-PU-U03-1

ÉTAT DES INFORMATIONS SUR UNE PERSONNE MORALE  
INFORMATIONS GÉNÉRALES  
=====

MATRICULE: 1142328385

NOM: TRANSPORT MAURICE RACICOT  
& FILS INC.

400 468 466

IMMATRICULATION : 1995-02-06  
FORMATION : 1985-11-15 CONSTITUTION  
LOCALITÉ : QUÉBEC

DERN DÉCL ANNL : 2007-04-03 2006 DEMANDE DISS/LIQ EN COURS: NON  
MAJ ÉTAT INFO : 2007-04-03 TRANCHE EMPLOYÉS: ENTRE 11 ET 25  
CESSATION PRÉVUE: CONTINUAT: TRANSFORM:  
STATUT IMMATR : IM IMMATRICULÉ 1995-02-06  
RÉSULTANTE :  
FORME JURDQ : CIE COMPAGNIE

ADRESSE DOMICILE: 461, RUE DE BRETAGNE CODE POSTAL: J4B 5E4  
BOUCHERVILLE (QUÉBEC)

RÉG. CONSTITUTIF: 024 LOI SUR LES COMPAGNIES PARTIE 1A  
RÉG. COURANT : 024 LOI SUR LES COMPAGNIES PARTIE 1A

ACTIVITÉS ÉCONOMIQUES  
=====

4564 TRANSPORT EN VRAC  
4591 DÉNEIGEMENT

ADRESSE POSTALE  
=====

DESTINATAIRE :

ADRESSE : CODE POSTAL:

PERSONNES LIÉES  
=====

PERSONNES MANQUANTES: NON  
NOM ET ADRESSE

CODE POSTAL

DÉTAIL PERSONNE

=====

RACICOT, MAURICE

=====

ADMINISTRATEUR  
PRÉSIDENT  
PREMIER ACTIONNAIRE

461, RUE DE BRETAGNE  
BOUCHERVILLE QC

J4B 5E4

-----

RACICOT, THÉRÈSE

ADMINISTRATEUR  
SECRÉTAIRE  
DEUXIÈME ACTIONNAIRE

461, RUE DE BRETAGNE

J4B 5E4

BOUCHERVILLE QC

-----  
RACICOT, MARIE-ELAINEADMINISTRATEUR  
TRÉSORIER472, RUE DE GASCOGNE  
BOUCHERVILLE QC

J4B 7W7

-----  
RACICOT, MARIOADMINISTRATEUR  
VICE-PRÉSIDENT  
TROISIÈME ACTIONNAIR461, RUE DE BRETAGNE  
BOUCHERVILLE QC

J4B 5E4

-----  
NOMS DE L'ASSUJETTI  
=====

DATE MAJ INDEX DES NOMS:

NOM DE L'ASSUJETTI	DATE DÉBUT	DATE FIN	STATUT
=====	=====	=====	=====
TRANSPORT MAURICE RACICOT & FILS INC.	1985-11-15		EN VIGUEUR

DOCUMENTS MICROFILMÉS  
=====

TYPE DOCUMENTS	DATE	CAST	IMAGE
=====	=====	=====	=====
706 ÉTAT & DÉCLARATION DE RENSEIGNEMENTS 2006	2007-04-03	7241	8 036
105 DÉCLARATION ANNUELLE 2005	2005-12-10	6517	20 021
104 DÉCLARATION ANNUELLE 2004	2005-02-03	6194	38 026
103 DÉCLARATION ANNUELLE 2003	2004-01-14	5786	36 008
102 DÉCLARATION ANNUELLE 2002	2003-01-28	5405	8 030
101 DÉCLARATION ANNUELLE 2001	2002-02-23	5079	13 040
100 DÉCLARATION ANNUELLE 2000	2000-11-20	4626	27 015
199 DÉCLARATION ANNUELLE 1999	1999-11-06	4258	42 042
198 DÉCLARATION ANNUELLE 1998	1999-02-12	3803	21 004
197 DÉCLARATION ANNUELLE 1997	1998-02-03	3417	32 021
196 DÉCLARATION ANNUELLE 1996	1997-02-08	3094	46 045
19 DÉCLARATION MODIFICATIVE	1996-02-19	2853	24 032
195 DÉCLARATION ANNUELLE 1995	1996-01-31	2891	37 026
94 DÉCLARATION D'IMMATRICULATION	1995-02-06	2608	65 022